

Revised List to be good, but Sheriff liable to Penalty.

14. The List made, revised or renewed under any such order shall then be of the same force and effect as if originally made within the time prescribed by law, and shall remain in force and be dealt with and used as if it had been so made; but nothing herein contained shall relieve the Sheriff from any penalty or liability incurred by his default to make, revise or renew such List as prescribed by law; 5

Court may order new lists in certain cases.

15. If at any time the book or register containing a Jury list should become defaced or be filled up, the Court, in its discretion, may order the Sheriff to make a new Jury list, instead of revising the list contained in the book so defaced or filled up; and thereupon the Sheriff shall make such new list from the information afforded him by the list which it is intended to replace, and from the assessment or valuation rolls, or revised assessment or valuation rolls furnished to him under this Act; And in so doing, and as to the making and delivery of certified copies of the new list so made, he shall be guided by the provisions hereinbefore contained in those respects. 10 15

#### THE PANELS.

Panels of Grand Jurors, except in Quebec and Montreal.

5. Except in the Districts of Quebec and Montreal, and in other Districts in which *Juries de medietate linguæ* shall be permitted as hereafter provided, the Panel of Grand Jurors to be summoned for any term of the Court of Queen's Bench, or for any Session of the Court of Quarter Sessions, in any District, shall be made from the Grand Jury List then in force in such District, by taking therefrom the names of twenty-four persons in turn, following uninterruptedly and successively the order of the List, commencing with a name to be indicated as hereinafter provided, and so on successively until the number on the List has been entirely gone through, and then beginning again and going through in like manner; 20 25

Panels of Petit Jurors, except in Quebec and Montreal.

2. Except in the Districts of Quebec and Montreal, and in other Districts in which *Juries de medietate linguæ* shall be permitted as hereinafter provided, the panel of Petit Jurors to be summoned for any term of the Court of Queen's Bench, or for any session of the Court of Quarter Sessions, shall be made from the Petit Jury list then in force, by taking therefrom the names of sixty persons in turn, following the order of the list, commencing with a name to be indicated as hereinafter provided, and so on successively, omitting only the names of those Jurors who are not bound to serve at such term or session by reason of previous service, until the number on the list has been entirely gone through, and then beginning again and going through in like manner; 30 35

Half the Jurors summoned to Quebec and Montreal, to be of each language.

3. Of the Grand and Petit Jurors summoned to serve before any Court holding criminal jurisdiction at the Cities of Quebec and Montreal, one half shall be composed of persons speaking the English language and the other half of persons speaking the French language, to be taken by the Sheriff, from the lists of Grand Jurors and Petit Jurors respectively in the order in which the names of each class respectively appear therein, commencing in the same manner as is hereinafter provided for the making of Panels of Grand and Petit Jurors respectively; and the provisions of this section may be extended to any other district, by an Order of the Governor in Council, upon the presentment of the Grand Jury of such district, approved by the presiding Judge, asserting the expediency of such extension; 40 45 50

This may be extended to other districts.

Provision for preventing names on Panels being known before hand.

4. Before making any Panel of Petit Jurors in any district, the Sheriff of such district shall produce the appropriate jury list before a Judge of the Court of Queen's Bench, or if there be no Judge of the Court of Queen's Bench then present in such district, then before a Judge of the Superior Court for Lower Canada, or if there be no Judge of the said Superior Court then present in such district, then before the 55